

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 8 (1978)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ma Banque: L'UBS bien sûr



Union de Banques Suisses

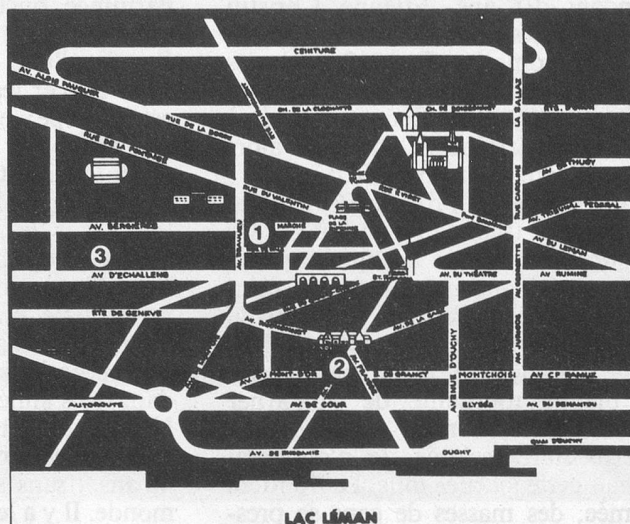


ENEZ  
NOUS VOIR

VOUS SEREZ  
GENTIMENT  
REÇUS

**LES OPTICIENS IRIS**

3, rue Mauborget (Bel-Air) — Tél. 021/22 99 47  
**LAUSANNE**



**Pharmacies Populaires**

**Officines :**

- 1 Rue de l'Ale 30  
22 38 61
  - 2 Av. Fraisse 3  
26 38 62
  - 3 Av. d'Echallens 61  
24 08 54
- Livraisons rapides  
à domicile

**RISTOURNE 10%**

(Art. régl. exceptés)

## La surdité vaincue!

Appareils très sélectifs restituant une excellente compréhension de la parole, dans le bruit et à distance. Sans résonnance.

Consultation et essai de nos appareils (gratuitement et sans engagement):

- à notre cabinet à Lausanne (43 bis av. de la Gare)
- dans le centre de démonstration le plus proche de votre domicile (demandez la liste à l'aide du bon).

Bouvier Frères. Succ. M. Dardy le spécialiste de la surdité est agréé par l'Assurance invalidité.

Pour prendre contact avec nous, retournez-nous, sans engagement de votre part, le bon ci-dessous à:

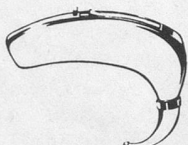
**M. Dardy. Succ. de Bouvier Frères**  
43 bis, avenue de la Gare 1000 Lausanne  
Tél. 021/23 12 45



Tout dans l'oreille  
sans moulage



Dimension par rapport  
à une pièce de 5 ct.



Avec microphone  
hyper-directionnel

☐ Veuillez m'adresser  
votre documentation

☐ Veuillez m'envoyer la liste  
de vos centres de démonstration

Nom: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

No de tél.: \_\_\_\_\_

Le fauteuil  
demandé  
depuis longtemps  
pour les personnes  
agées



**casala**



Demandez des dépliants chez votre marchand de meubles ou directement chez le représentant général.

**Hannes Hindermann & Co, 8008 Zürich**  
Reinhardstr. 11-15 Tél. 01/34 25 23

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_